



DESIGNING GOOD LIFE

Coffee Mill

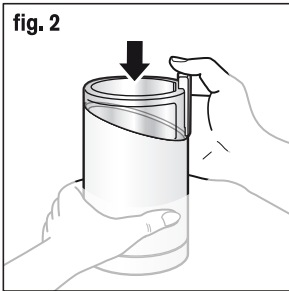
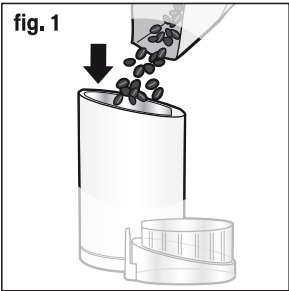
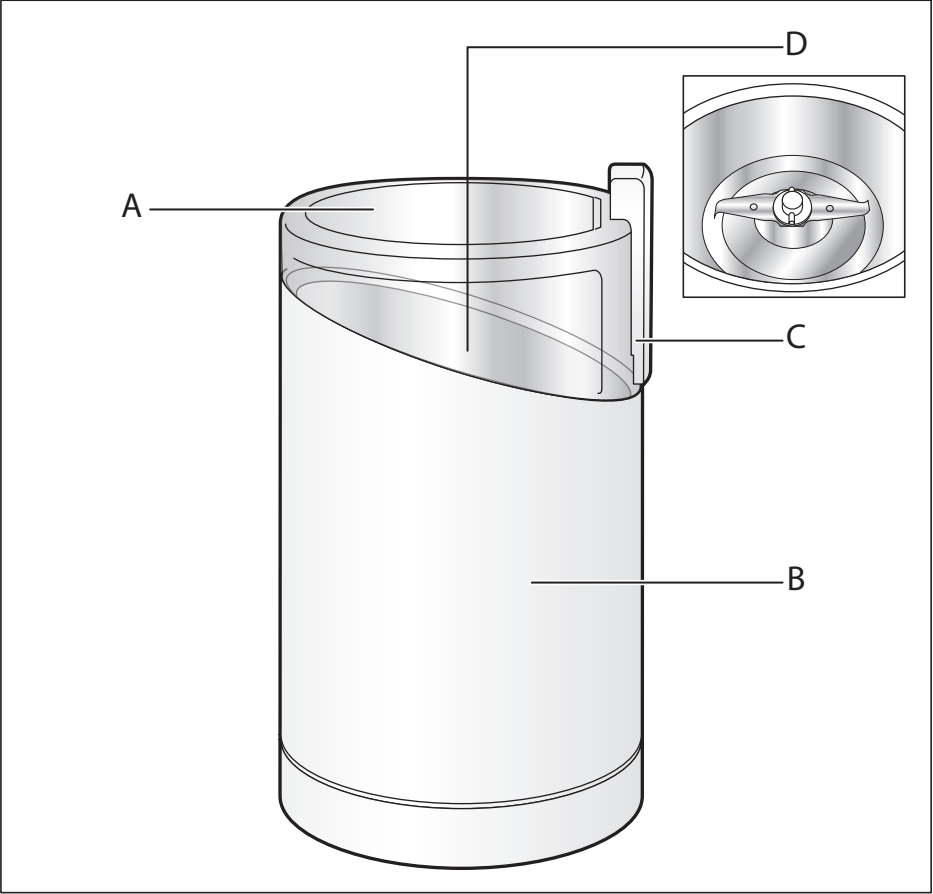
EASY GRIND

For freshly ground coffee your way



Making good!

Bruksanvisning – svenska	sida	4 – 7
Brugsanvisning – dansk	side	8 – 11
Bruksanvisning – norsk.....	side	12 – 15
Käyttöohjeet – suomi	sivu	16 – 19
Instruction manual – english.....	page	20 – 23



Säkerhetsanvisningar

1. Läs noga igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten för första gången: OBH Nordica kan inte hållas ansvarig för eventuell felaktig användning av apparaten.
2. Använd inte apparaten om den har tappats och uppvisar synliga skador (t.ex. på skyddspanelen) eller om den inte fungerar normalt. I dessa fall måste apparaten skickas till ett godkänt servicecenter.
3. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, en godkänd serviceverkstad eller av liknande kvalificerad person.
4. Dra alltid ur kontakten när du inte ska använda apparaten längre, även om du lämnar den obevakad och vid montering, isärtagning eller rengöring.
5. Apparaten får inte användas av barn. Håll apparaten och dess kabel utom räckhåll för barn.
6. Apparaten kan användas av personer som saknar erfarenhet och kunskap eller av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, såvida de övervakas eller mottagit instruktioner angående användning av denna apparat på ett säkert sätt och förstår riskerna.
7. Barn får inte leka med apparaten.
8. Hantera kniven med försiktighet när behållaren är tom och vid rengöring eftersom knivbladen är mycket vassa.
9. Denna apparat är avsedd för privat inomhusbruk.
10. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av personer

som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller mottagit instruktioner angående användning av denna apparat av en person som ansvarar för deras säkerhet.

11. Apparaten är endast för privat bruk (endast för användning inomhus i hemmet). Apparaten har inte utvecklats för användning i följande miljöer och eventuella skador täcks inte av garantin:
 - personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer,
 - på bondgårdar,
 - hotellgäster, motell och andra bostadsmiljöer, samt gästrum eller liknande boende.
12. För din egen säkerhet, använd endast tillbehör och reservdelar från OBH Nordica för din apparat.
13. Se instruktioner för regelbunden rengöring av ytor som kommer i kontakt med livsmedel och för rengöring och underhåll av apparaten.
14. **Varning!** Felaktig användning kan leda till personskador.
15. **Varning!** Apparaten får inte sänkas ner i någon vätska.

Beskrivning

- A. Lock
- B. Motorenhet
- C. På/Av knapp
- D. Knivblad

Användning

- Diska alla tillbehör i varmt vatten (med undantag av motorenheten (B) före det första användningstillfället.
- Skölj och torka noggrant. Rengör kvarnskålen med en fuktig trasa.
- Se till att allt förpackningsmaterial avlägsnats före användning.
- Placera motorenheten (B) på en plan och stabil yta, anslut därefter apparaten till ett vägguttag.
- Fyll kvarnskålen med kaffebönor (1).

- Sätt på locket (A) på motorenheten (B). Starta malningen genom att trycka på På/Av knappen (C) (2). Kvarnen fungerar så länge På/Av knappen (C) är intryckt.
- Du kan mala upp till 75 g kaffe, fröer och torkad frukt.
- Kör inte i mer än 20 sekunder utan avbrott. Låt apparaten svalna i en minut innan du kör igen.
- **Varning:** vänta tills knivbladen stannat fullständigt innan locket (A) tas av.
- Kaffekvarnen ska vara urkopplad innan locket tas av (A).

Rengöring


- Dra ur kontakten före rengöring.
- Torka av motorenheten (B) med en fuktig trasa. Torka noga.
- Använd inte skursvamp, aceton, alkohol (sprit) etc för att rengöra apparaten.
- Håll aldrig motorenheten under rinnande vatten.
- Rengör kvarnskålen med en mjuk borste.
- Var mycket försiktig när du hanterar knivbladen, de är extremt vassa.

Vad gör jag om apparaten inte fungerar?

- Börja med att kontrollera sladden och stickkontakten, kontrollera därefter: att locket (A) är ordentligt fastsatt på motorenheten (B).
- Apparaten fungerar fortfarande inte? Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt  med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

OBH Nordicas BEGRÄNSADE GARANTI

Garantin

OBH Nordica garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras.

Denna tillverkarens kommersiella garanti omfattar alla kostnader relaterade till att återställa den bevisat defekta produkten så att den överensstämmer med originalspecifikationerna via reparation eller ersättning av eventuellt defekta delar samt nödvändig arbetsinsats. Efter OBH Nordicas gottfinnande kan en ersättningsprodukt tillhandahållas istället för att reparera den defekta produkten. OBH Nordicas enda skyldighet, och din exklusiva gottgörelse enligt den här garantin, är begränsad till sådan reparation eller ersättning.

Villkor och undantag

OBH Nordica har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis.

Den defekta produkten kan returneras till inköpsbutiken.

Den här garantin gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, underlåtenhet, misslyckande med att följa OBH Nordicas instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren eller felhantering av ett transportföretag. Den omfattar inte heller normalt slitage, underhåll, eller ersättning av förbrukningsartiklar och inte heller följande:

- användning av fel typ av vatten eller förbrukningsartikel
- mekaniska skador, överbelastning
- skador eller dåliga resultat som specifikt beror på fel spänning eller frekvens, jämfört med vad som är angivet i produkt-ID:et eller i specifikationen
- vatten, damm eller insekter som har trängt in i produkten
- kalkavlagringar (all kalkborttagning måste ske i enlighet med bruksanvisningen)
- skador till följd av blixtnedslag eller strömavbrott
- skador på glas- eller porslinskomponenter i produkten
- olyckor som brand, översvämning osv.
- professionell eller kommersiell användning

Lagstadgade konsumenträttigheter

OBH Nordicas kommersiella garanti påverkar inte konsumentens lagstadgade rättigheter och inte heller de rättigheter som inte kan exkluderas eller begränsas eller rättigheter mot den återförsäljare från vilken konsumenten köpte produkten. Den här garantin ger konsumenten specifika juridiska rättigheter och denne kan även ha andra lagenliga rättigheter som kan variera från land till land. Konsumenten kan efter eget gottfinnande hävda sådana rättigheter.

OBH Nordica AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Tel 08-629 25 00
www.obhnordica.se

Tekniska data

OBH Nordica GD4008S0
220-240 V ~ 50-60 Hz
200 Watt



Rätt till löpande ändringar förbehålles.

Sikkerhed og el-apparater

1. Læs brugsvejledningen omhyggeligt, før du tager apparatet i brug første gang og behold den til senere brug: OBH Nordica kan ikke holdes ansvarligt for ukorrekt brug af apparatet.
2. Benyt ikke apparatet, hvis det har været tabt på gulvet, og der er tydelig beskadigelse (f.eks. af beskyttelsespanelet), eller hvis det ikke fungerer normalt. I så fald skal det sendes til et godkendt servicecenter.
3. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, et godkendt servicecenter eller en anden kvalificeret person, for at undgå fare.
4. Træk altid ledningen ud af stikket, når apparatet ikke skal bruges længere, hvis det står uden opsyn eller under samling, adskillelse eller rengøring.
5. Dette apparat må ikke anvendes af børn. Hold apparatet og tilhørende ledning uden for børns rækkevidde.
6. Dette apparat kan benyttes af personer med manglende erfaring og viden eller med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale færdigheder, hvis de overvåges imens eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og er helt klar over de farer, der kan være forbundet med det.
7. Børn bør ikke lege med apparatet.
8. Kniven skal omgås forsigtigt, når beholderen er tom og under rengøring, da bladene er meget skarpe.
9. Dette apparat er kun til køkkenbrug i hjemmet (kun til brug i huset).

10. Apparatet er ikke beregnet til at blive anvendt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale færdigheder eller med manglende erfaring eller viden, medmindre de er under opsyn eller har fået brugsvejledning fra en person med ansvar for deres sikkerhed.
11. Apparatet er ikke beregnet til brug under følgende omstændigheder, der ikke er dækket af garantien:
 - i køkkenområder forbeholdt ansatte i butikker, kontorer og andre erhvervsområder
 - på gårde
 - af gæster på hoteller og andre indkvarteringssteder
 - bed & breakfast, gæsteværelser og lignende indkvartering.
12. Af sikkerhedsmæssige årsager bør der kun bruges tilbehør og reservedele fra OBH Nordica, som er særligt udviklet til apparatet.
13. Der henvises til instruktioner om indledende og regelmæssig rengøring af flader, der er i kontakt med fødevarer, og i forbindelse med rengøring og vedligeholdelse af apparatet
14. **Advarsel:** Forkert anvendelse kan medføre mulig tilskadekomst.
15. **Advarsel:** Apparatet må ikke kommes i vand eller anden væske

Beskrivelse

- A. Låg
- B. Motorenhed
- C. Tænd/Sluk-knap
- D. Kniv

Brug

- Før apparatet tages i brug første gang skal tilbehørsdelene vaskes i varmt sæbevand (undtagen motorenheden (B): se afsnittet Rengøring).
- Skyl låget (A) og tør det omhyggeligt af. Rengør kværnen med en tør klud.
- Sørg for at al emballage er blevet fjernet før brug.
- Anbring motorenheden (B) på en flad og stabil overflade og sæt derefter apparatets stik i.
- Fyld kværnkammeret op med kaffebønner (1).
- Sæt låget (A) på motorenheden (B). Start kværnen ved at trykke på Tænd/Slukknappen (C) (2). Kværnen kører, så længe man trykker på Tænd/Slukknappen (C).
- Man kan kværne op til 75g kaffe, korn og tørrede frugter.
- Lad ikke apparatet køre i over 20 sekunder ad gangen. Lad apparatet køle af i et minut, før det bruges igen.
- **Vigtigt:** Vent indtil knivene er helt standset, før låget (A) tages af. Kaffekværnens stik skal tages ud, før låget (A) tages af.

Rengøring

- Tag apparatets stik ud før rengøring.
- Tør motorenheden (B) af med en fugtig klud. Tør den omhyggeligt.
- Brug ikke skuresvampe, acetone, alkohol (sprit) etc. til at rengøre apparatet.
- Hold aldrig motorenheden ind under rindende vand.
- Rengør kværnkammeret med en blød børste.
- Håndter knivene med største forsigtighed, da de er meget skarpe.

Hvad gør man, hvis apparatet ikke fungerer?

- Begynd med at kontrollere ledningen og stikket. Kontroller dernæst, at låget (A) sidder korrekt på motorenheden (B).
- Fungerer apparatet stadig ikke? Kontakt et autoriseret serviceværksted.

Bortskaffelse af apparatet



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

OBH Nordica BEGRÆNSET GARANTI

Garantien

OBH Nordica yder garanti på dette produkt mod nogen produktionsfejl i materialer eller kvalitet op til 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, startende fra den oprindelige købs- eller leveringsdato.

Producentens kommercielle garanti dækker alle omkostninger i forbindelse med udbedring af det dokumenterede defekte produkt, så det stemmer overens med de originale specifikationer, gennem reparation eller udskiftning af eventuelle fejlbehæftede dele og den nødvendige arbejdskraft. Efter OBH Nordicas skøn

kan produktet erstattes af andet produkt frem for reparation af defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpligtelse og din eksklusive løsning under denne garanti er begrænset til en sådan reparation eller erstatning.

Betingelser & undtagelser

OBH Nordica er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte et produkt, hvortil der ikke hører gyldigt købsbevis. Det defekte produkt kan returneres til købsstedet.

Denne garanti gælder kun for produkter, der er købt til hjemmebrug og dækker ikke skade, der måtte opstå som følge af forkert brug, misligholdelse, manglende overholdelse af OBH Nordicas instruktioner eller en modifikation eller uautoriseret reparation af produktet, fejlagtig indpakning fra ejerens side eller fejlhåndtering under forsendelse. Garantien dækker heller ikke normal slitage, vedligeholdelse eller udskiftning af forbrugsdele eller følgende:

- brug af forkert type af vand eller forbrugsvarer
- mekanisk skade, overbelastning
- skader eller ringe resultater, som specifikt kan tilskrives forkert spænding eller frekvens som angivet på produkt-ID eller specifikation
- indtrængen af vand, støv eller insekter i produktet
- tilkalkning (enhver form for afkalkning skal udføres i henhold til instruktioner for brug)
- skade, der kan tilskrives lyn eller strømstød
- skade på glas- eller porcelænsdele i produktet
- ulykker, herunder brand, oversvømmelse osv.
- professionel eller kommerciel brug

Lovbestemte rettigheder for forbruger

OBH Nordicas kommercielle garanti påvirker ikke de lovbestemte rettigheder en forbruger måtte have eller rettigheder, som ikke kan ekskluderes eller begrænses, ej heller rettigheder over for forhandler, hvorfra forbruger har købt produktet. Denne garanti giver en forbruger specifikke juridiske rettigheder, og forbrugeren kan også have andre juridiske rettigheder, som kan variere fra land til land. Forbrugeren kan hævde alle sådanne rettigheder efter eget skøn.

OBH Nordica Denmark A/S

2750 Ballerup

Visiting address: Tempovej 27

Phone: +45 43 350 350

Direct: +45 43 350 367

www.obhnordica.dk

Tekniske data

OBH Nordica GD4008S0

220-240 V ~ 50-60 Hz

200 Watt



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes.

Sikkerhetsforskrifter

1. Les dette instruksjonsheftet nøye før du bruker produktet for første gang, og ta vare på det for fremtidig bruk: OBH Nordica kan ikke holdes ansvarlig for eventuell feil bruk av produktet.
2. Ikke bruk produktet hvis det er mistet i gulvet og har synlige skader (f.eks. på beskyttelsespanelet), eller hvis det ikke fungerer som det skal. I slike tilfeller skal det sendes til et godkjent servicesenter.
3. Hvis strømledningen er skadet, skal den byttes av produsenten, et godkjent servicesenter eller av en tilsvarende kvalifisert person for å forhindre at det oppstår fare.
4. Trekk alltid ut kontakten på produktet når du ikke bruker det, hvis du etterlater det uten tilsyn, eller ved montering, demontering eller rengjøring.
5. Dette produktet skal ikke brukes av barn. Produktet og strømledningen skal oppbevares utilgjengelig for barn.
6. Dette produktet kan brukes av personer med manglende kunnskap og erfaring eller med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, forutsatt at de er under oppsyn, at de har fått instruksjoner om sikker bruk av produktet og at de er fullt klar over farene som er involvert.
7. Barn må ikke leker med produktet.
8. Håndter kniven forsiktig når beholderen er tom og under rengjøring – bladene er veldig skarpe.
9. Produktet er bare beregnet på bruk innendørs og i husholdninger.
10. Dette produktet er ikke beregnet brukt av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på

erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om bruk av produktet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.

11. Dette produktet er ikke beregnet brukt i følgende tilfeller, og slik bruk vil oppheve garantien:
 - på ansattes kjøkken i butikker, kontorer eller andre arbeidsmiljøer
 - på gårder
 - av gjester på hoteller moteller eller andre typer bomiljøer
 - bed and breakfast eller liknende overnattingssteder
12. Av sikkerhetshensyn må du bare bruke tilbehør og reservedeler fra OBH Nordica som er designet for ditt produkt.
13. Instruksjonene inneholder informasjon om første gangs og regelmessig rengjøring av overflater som kommer i kontakt med matvarer, og om rengjøring og vedlikehold av produktet.
14. **Advarsel:** Feil bruk av produktet kan føre til skade.
15. **Advarsel:** Produktet må ikke senkes ned i vann eller annen væske.

Beskrivelse

- A. Lokk
- B. Motorenhet
- C. Av/på-knapp
- D. Kniv

Bruk av apparatet

- Før du bruker apparatet for første gang, må du vaske alle tilbehørsdelene i varmt såpevann (unntatt motorenheten (B): se avsnittet Rengjøring).
- Skyll og tørk lokket (A) grundig.
- Sørg for at all emballasje fjernes før bruk. Rengjør kvernekammeret med en tørr klut.
- Sett motorenheten (B) på en flat, stabil arbeidsflate og koble til apparatet.

- Fyll kvernekammeret med kaffebønner (1).
- Sett lokket (A) på motorenheten (B). Trykk på av/på-knappen (C) for å starte kverningen (2). Strømmen står på så lenge av/på-knappen (C) er trykket inn.
- Du kan kverne opptil 75 g kaffe, frø og tørkede frukter.
- Bruk ikke apparatet i over 20 sekunder om gangen. La apparatet avkjøles i ett minutt før du slår det på igjen.
- **Forsiktig:** Vent til knivene har stanset fullstendig før du tar av lokket (A).
- Kaffekvernen skal kobles fra før lokket (A) tas av.

Rengjøring

- Koble fra apparatet før du rengjør det.
- Rengjør motorenheten (B) med en fuktig klut. Tørk grundig.
- Bruk ikke skuresvamper, aceton, sprit osv. til å rengjøre apparatet.
- Sett aldri motorenheten under rennende vann.
- Rengjør kvernekammeret med en myk børste.
- Håndter knivene svært forsiktig, de er meget skarpe.

Hva skal jeg gjøre hvis apparatet ikke fungerer?

- Koble fra apparatet før du rengjør det.
- Rengjør motorenheten (B) med en fuktig klut. Tørk grundig.
- Bruk ikke skuresvamper, aceton, sprit osv. til å rengjøre apparatet.
- Sett aldri motorenheten under rennende vann.
- Rengjør kvernekammeret med en myk børste.
- Håndter knivene svært forsiktig, de er meget skarpe.
- Begynn med å sjekke strømledningen og støpselet, sjekk deretter: at lokket (A) sitter riktig på motorenheten (B).
- Fungerer apparatet fortsatt ikke? Kontakt et godkjent servicesenter.

Avlevering av apparatet



Loven krever at elektriske og elektroniske apparater innsamles og deler av de gjenvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket  med symbolet for avfallshåndtering skal avleveres på en kommunal gjenvinningsplass.

BEGRENSET GARANTI for OBH Nordica

Garantien

OBH Nordica garanterer at dette produktet vil være fritt for produksjonsfeil i materialer eller arbeid i 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, fra og med kjøpsdato eller leveringsdato.

Denne produsentens kommersielle garanti dekker alle kostnader knyttet til gjenoppretting av bevist defekt produkt, slik at det samsvarer med de opprinnelige spesifikasjonene, gjennom reparasjon eller bytting av eventuelle deler samt nødvendig arbeid. OBH Nordica kan velge å bytte ut produktet med

et erstatningsprodukt i stedet for å reparere et defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpliktelse og den eneste løsningen du tilbys ifølge denne garantien, er begrenset til denne typen reparasjon eller bytte.

Vilkår og unntak

OBH Nordica er ikke forpliktet til å reparere eller erstatte noen produkter der det ikke kan legges frem gyldig kjøpskvittering. Defekt produkt kan leveres tilbake til butikken der det ble kjøpt.

Denne garantien gjelder bare for produkter som er kjøpt og brukt til hjemmebruk og dekker ikke noen typer skader som oppstår som følge av misbruk, uaktsomhet, unnlattelse av å følge OBH Nordicas instruksjoner, eller modifisering eller uautorisert reparasjon av produktet, feil pakking fra eier eller feilbehandling fra eventuell transportør. Den dekker heller ikke normal bruksslitasje, vedlikehold eller bytting av forbruksdeler, eller følgende:

- bruk av feil type vann eller forbruksdeler
- mekaniske skader, overbelastning
- skader eller dårlige resultater, særlig på grunn av feil spenning eller frekvens, som stemplet på produkt-IDen eller spesifikasjonen
- inntrenging av vann, støv eller insekter i produktet
- kalkavleiring (eventuell avkalking må utføres i henhold til brukerveiledningen)
- skade som følge av lynnedslag eller spenningsvingninger
- skade på eventuelle glass- eller porselenselementer i produktet
- ulykker, blant annet brann, oversvømmelse osv.
- profesjonell eller kommersiell bruk

Lovbestemte forbrukerrettigheter

OBH Nordicas kommersielle garanti får ingen innvirkning på de lovbestemte rettighetene forbrukere kan ha, eller andre rettigheter som ikke kan utelates eller begrenses, eller rettigheter i forhold til forhandleren som forbrukeren kjøpte produktet fra. Denne garantien gir forbrukeren bestemte juridiske rettigheter, og forbrukeren kan også ha andre juridiske rettigheter som kan variere fra land til land. Forbrukeren kan hevde slike rettigheter etter eget skjønn.

OBH Nordica Norway AS

Maridalsveien 15 E

0178 Oslo

Tlf: 22 96 39 30

www.obhnordica.no

Tekniske data

OBH Nordica GD4008S0

220-240 V ~ 50-60 Hz

200 Watt



Rett til løpende endringer og forbedringer forbeholdes.

Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. OBH Nordica ei ole vastuussa laitteen ohjeiden vastaisesta käytöstä.
2. Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut ja siinä on näkyvä vaurio (esim. suojapaneelissa) tai se ei toimi normaalilla tavalla. Lähetä laite näissä tapauksissa valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
3. Jos virtajohto vaurioituu, se tulee antaa valmistajan, valtuutetun huoltoliikkeen tai muun vastaavan pätevyyden omaavan henkilön vaihdettavaksi vaaratilanteiden välttämiseksi.
4. Irrota laite verkkovirrasta aina kun lopetat laitteen käytön, kun jätät sen ilman valvontaa ja kokoamisen, purkamisen sekä puhdistamisen ajaksi.
5. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten käytettäväksi. Pidä laite ja sen virtajohto poissa lasten ulottuvilta.
6. Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä tai joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat heikentyneet, jos heitä valvotaan tai heitä on neuvottu laitteen turvallisessa käytössä, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
7. Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
8. Käsittele myllyä varovasti, kun säiliö on tyhjä ja puhdistamisen aikana, sillä terät ovat erittäin teräviä.
9. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön sisätiloissa.
10. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan luettuna lapset),

joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat heikentyneet, tai joilla ei ole kokemusta tai tietämystä, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai ole opettanut heitä laitteen käytössä.

11. Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi seuraavissa käyttöolosuhteissa, jotka eivät kuulu takuuseen:
 - henkilökunnalle varatut keittiönurkkaukset myymälöissä, toimistoissa tai muissa ammatillisissa ympäristöissä,
 - maatilat,
 - hotellien, motellien tai muiden vastaavien majoitusmuotojen asukkaiden käytössä
 - Bed&Breakfast-tyyppiset majoitusympäristöt.
12. Turvallisuuden takia laitteessa saa käyttää vain laitteeseen suunniteltuja OBH Nordica -lisälaitteita ja -varaosia.
13. Noudata käyttöohjeessa olevia ohjeita ruoka-aineiden kanssa kosketuksissa olevien pintojen säännölliseen puhdistukseen, sekä itse laitteen puhdistukseen ja hoitoon.
14. **Varoitus:** Väärinkäyttö voi aiheuttaa henkilövahingon.
15. **Varoitus:** Laitetta ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.

Kuvaus

- A. Kansi
- B. Moottoriyksikkö
- C. Käynnistys/sammutusnäppäin
- D. Terä

Laitteen käyttö

- Ennen laitteen käyttöä ensimmäistä kertaa kaikki lisälaitteet on puhdistettava kuumalla vedellä sekä astianpesuaineella (lukuun ottamatta moottoriyksikköä (B): Katso § Puhdistus).

- Huuhtele ja kuivaa kansi (A) huolella. Pyyhi jauhatuskammio kuivalla liinalla.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaali on poistettu ennen laitteen käyttöä.
- Laita moottoriyksikkö (B) tasaiselle, vakaalle pinnalle ja kytke laite sähköverkkoon.
- Täytä jauhatuskammio kahvipavuilla (1).
- Laita kansi (A) moottoriyksikölle (B). Aloita jauhatus, paina käynnistys/sammutusnäppäintä (C) (2). Virta pysyy päällä niin kauan, kuin käynnistys/sammutusnäppäintä (C) painetaan.
- Voit jauhaa jopa 75g kahvia, jyvät ja kuivia hedelmiä.
- Älä käytä laitetta pidempään kuin 20 sekuntia kerrallaan. Anna laitteen jäähtyä minuutin verran ennen sen kytkemistä päälle uudelleen.
- **Varoitus:** odota, että terät pysähtyvät kokonaan ennen kannen poistoa (A).
- Kahvimylly tulee irrottaa sähköverkosta ennen kannen poistoa (A).

Puhdistus

- Irrota laite sähköverkosta ennen sen puhdistusta.
- Pyyhi moottoriyksikkö (B) kostealla kankaalla. Kuivaa huolella.
- Älä käytä hankaustyynyjä, asetonia, alkoholia tms. laitteen puhdistamiseen.
- Älä koskaan upota moottoriyksikköä juoksevaan veteen.
- Puhdista jauhatuskammio pehmeällä harjalla.
- Käsittele teriä erittäin varovasti, sillä ne ovat hyvin teräviä.

Mita tehdä, jos laite ei toimi?

- Tarkista ensin sähköjohto ja pistoke, tarkista sitten: että kansi (A) on kunnolla kiinni moottoriyksikössä (B).
- Laitteesi ei toimi vielääkään? Ota yhteys valtuutettuun huoltokeskukseen (katso listaa huoltokirjasessa).

Laitteen hävittäminen



Lainsäädäntö edellyttää, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Sähköiset ja elektroniset laitteet, jotka on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä, on kerättävä erikseen ja toimitettava kunnalliseen kierrätyspisteeseen.

OBH Nordican RAJOITETTU TAKUU

Takuu

OBH Nordica myöntää tälle tuotteelle kahden vuoden takuun kaikkien valmistus- ja materiaalivirheiden varalta. Takuu on voimassa Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa, ja se on voimassa ostopäivästä tai toimituspäivästä alkaen.

Tämä valmistajan kaupallinen takuu kattaa kaikki kustannukset, myös tarvittavat työ- ja materiaalikustannukset, joita syntyy, kun vialliseksi todettu tuote muutetaan vastaamaan alkuperäistä määrittelyä joko korjaamalla tai vaihtamalla viallinen osa. Viallisen tuotteen korjaamisen sijaan OBH Nordica voi harkintansa mukaan antaa tilalle uuden tuotteen. OBH Nordican ainoa velvoite ja ostajan

saama ainoa korvaus rajoittuvat tämän takuun mukaisesti tuotteen korjaukseen tai vaihtoon.

Ehdot ja rajoitukset

OBH Nordica ei ole velvollinen korjaamaan tai vaihtamaan tuotetta, jonka mukana ei toimiteta asianmukaista ostokuittia. Viallinen tuote voidaan palauttaa liikkeeseen, josta se on ostettu.

Takuu koskee vain tuotteita, jotka ostetaan kotitalouskäyttöön ja joita käytetään kotitalouskäytössä. Takuu ei kata seuraavista syistä syntyneitä vaurioita: väärinkäyttö, huolimattomuus, OBH Nordican ohjeiden noudattamatta jättäminen, tuotteen muuttaminen tai luvaton korjaus, omistajan suorittama virheellinen pakkaaminen tai kuljetusyhtiön huolimaton toiminta. Takuu ei myöskään kata normaalia kulumista, kuluvien osien huoltoa tai vaihtoa eikä seuraavia:

- vääränlaisen veden tai vääränlaisten kuluvien osien käyttö
- mekaaniset vauriot, ylikuormitus
- vauriot tai huonot lopputulokset, joiden syynä on väärä eli tuotetunnisteesta tai teknisistä tiedoista poikkeava jännite tai taajuus
- veden, pölyn tai hyönteisten pääsy tuotteen sisään
- kalkkeutuminen (kalkki tulee poistaa käyttöohjeiden mukaisesti)
- salaman tai virtapiikin aiheuttama vaurio
- tuotteessa olevaan lasiin tai posliiniin muodostunut vaurio
- onnettomuudet, mukaan lukien tulipalo, tulva jne.
- ammattimainen tai kaupallinen käyttö.

Kuluttajan lakisääteiset oikeudet

OBH Nordican kaupallinen takuu ei heikennä kuluttajan mahdollisia lainsäädännöllisiä oikeuksia tai oikeuksia, joita ei voi rajoittaa tai olla huomioimatta, eikä tuotteen myyneen jälleenmyyjän velvoitteita tuotteen omistajaa kohtaan. Tämä takuu antaa kuluttajalle tietyt lakisääteiset oikeudet, ja kuluttajalla voi olla myös muita lakisääteisiä, maittain vaihtelevia oikeuksia. Kuluttajalla on oikeus vedota näihin oikeuksiin harkintansa mukaan.

OBH Nordica Finland Oy

Äyritie 12 C
01510 Vantaa
Puh. (09) 894 6150
www.obhnordica.fi

Tekniset tiedot

OBH Nordica GD4008S0
220-240 V ~ 50-60 Hz
200 W



Oikeudet muutoksiin pidätetään.

Safety instructions

1. Please read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time and retain them for future reference: OBH Nordica cannot accept any liability for non compliant appliance use.
2. Do not use the appliance if it has been dropped and there is visible damage to it (e.g. the protection panel), or if it fails to function normally. In this case, it must be sent to an approved service centre.
3. If the power cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, an approved service centre or a similarly qualified person, to avoid danger.
4. Always unplug the appliance as soon as you stop using it, if you leave it unattended or during assembly, disassembly or cleaning.
5. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
6. This appliance may be used by persons with a lack of experience and knowledge or reduced physical, sensory or mental capabilities, as long as they are supervised or have been instructed about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved.
7. Children shall not play with the appliance.
8. Please handle the knife with care when the container is empty and during cleaning, as the blades are very sharp.
9. This has been designed for indoor and domestic use only.

10. It is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or have been instructed about using the appliance by a person responsible for their security.
11. This appliance is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
12. In the interests of safety, only use OBH Nordica accessories and spare parts designed for your appliance.
13. Refer to the instructions for initial and regular cleaning of surfaces in contact with foodstuff, and for cleaning and maintenance of your appliance.
14. **Warning:** Any misuse would lead to potential injury.
15. **Warning:** The appliance must not be immersed in water or any other liquid.

Description

- A. Lid
- B. Motor unit
- C. On/Off button
- D. Blade

Using your appliance

- Before using the appliance for the first time clean all accessories in hot soapy water (except for the motor unit (B): see Cleaning).

- Rinse and dry the lid (A) carefully. Clean the grinding chamber with a dry cloth.
- Ensure that all packaging has been removed before use.
- Place the motor unit (B) on a flat, stable work surface then plug in your appliance.
- Fill the grinding chamber with coffee beans (1).
- Place the lid (A) onto the motor unit (B). To start grinding, press the On/Off button (C) (2).
- The power will stay on as long as the On/Off button (C) is pressed.
- You can grind up to 75g of coffee, seeds and dry fruits.
- Do not operate the appliance for more than 20 seconds at a time. Leave the appliance to cool down for one minute before switching it on again.
- Caution: wait until the blades have completely stopped before removing the lid (A).
- The coffee-grinder should be unplugged before removing the lid (A).

Cleaning

- Unplug the appliance before cleaning.
- Wipe the motor unit down (B) with a damp cloth. Dry carefully.
- Do not use scouring pads, acetone, alcohol (spirit) etc. to clean the appliance.
- Never plunge the motor unit under running water.
- Clean the grinding chamber with a soft brush.
- Handle the blades with extreme care as they are very sharp.

What to do if your appliance does not work?

- Start by checking the power cord and plug, then check:
- that the lid (A) is properly set onto the motor unit (B).
- Your appliance still does not work? Contact an approved service centre.

Disposal of the appliance



Legislation requires that all electrical and electronic equipment must be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

OBH Nordica LIMITED GUARANTEE

The Guarantee

OBH Nordica guarantees this product against any manufacturing defect in materials or workmanship during 2 years within Sweden, Norway, Denmark and Finland, starting from the initial date of purchase or delivery date.

This manufacturer's commercial guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At OBH Nordica's choice, a replacement product may be provided

instead of repairing a defective product. OBH Nordicas sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

OBH Nordica shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase.

The defective product may be returned to the store of purchase.

This guarantee applies only for products purchased and used for domestic purposes and will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow OBH Nordica instructions, or a modification or unauthorised repair of the product, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- mechanical damages, overloading
- damages or poor results specifically due to wrong voltage or frequency as stamped on the product ID or specification
- ingress of water, dust or insects into the product
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- damage as a result of lightning or power surges
- damage to any glass or porcelain ware in the product
- accidents including fire, flood, etc
- professional or commercial use

Consumer Statutory Rights

OBH Nordica's commercial guarantee does not affect the Statutory Rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product.

This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

OBH Nordica AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Phone: +46 8 629 25 00
www.obhnordica.se

Technical data

OBH Nordica GD4008S0
220-240 V ~ 50-60 Hz
200 W



These instructions are subject to alterations or improvements.



SE/UL/GD4008S0/130416
REF: 8080015861